

Chassisansicht des Bandfilter-Zweikreisers

Neue FUNKSCHAU-Bauanleitung:

# "Gnom GW"

Trennscharfer 2 - Kreis - 4 - Röhrenempfänger für Mittel- und Langwellen in Allstromausführung - Ein Bandfilter-Zweikreiser mit einfachem Aufbau und leichter Abgleichung

Geradeausempfänger: 2 Kreise —

**Wellenbereiche:** 5000...1500 kHz, 150...400 kHz

**Röhrenbestückung:** UF 6, UF 6, UL 2, UY 3

**Netzspannungen:** 110, 125, 150, 220 und 240 Volt Wechsel- oder Gleichstrom

Leistungsaufnahme: 32 W bei 220 V

Sondereigenschaften: Aperiodischer Eingangskreis mit Antennenregler; abgestimmter Anodenkreis des HfVerstärkers, abgestimmter Audionkreis zu Zweikreis-Bandfilter vereinigt; Zweifach-Drehkondensator; Audion mit regelbarer Rückkopplung; widerstandsgekoppelter Endverstärker mit 1,5 W Ausgangsleistung; permanentdynamischer Lautsprecher.

Nf-Empfindlichkeit: Gitter UL 2 450 mV, Gitter zweite Röhre UF 6 5 mA (Eingangsspannung für 0.05 W Nf-Leistung, entsprechend 22 V am Ausgangsübertrager mit R<sub>a</sub>=10 kΩ).

Gesamtempfindlichkeit: MW: 30... 50 µV. LW: 60...100 µV.

Wer sich an den Bau eines Superhets aus verschiedenen Gründen nicht heranwagt, wird im Bandfilter-Zweikreiser nach O. Limann einen leistungsfähigen, trennscharfen und preiswürdigen Geradeausempfänger finden, der gegenüber dem gewöhnlichen Einkreiser wesentliche Vorzüge besitzt. Der Aufbau des Allstrom-Zweikreisers "Gnom" läßt sich so einfach vornehmen, daß selbst Ungeübte damit leicht fertig werden. Es lassen sich mit Sicherheit befriedigende Empfangsleistungen erzielen. Der besondere Vorzug des Bandfilter-Zweikreisers besteht darin, daß die Schwinggefahr in der Vorstufe entfällt und daher Abschirmmaßnahmen überflüssig werden

### Schaltungseinzelheiten

Beim Bandfilter-Zweikreiser wird das Gitter der Eingangsröhre UF 6 über einen ohmschen Spannungsregler aperiodisch an die Antenne angekoppelt, während der erste Abstimmkreis an der Anode dieser Röhre liegt. Hierdurch wird der bei normalen Geradeausempfängern nicht vermeidbare Einfluß verschiedener Antennen auf Abstimmung und Skaleneichung ausgeschaltet. Der zweite Abstimmkreis ist induktiv mit dem ersten gekoppelt, so daß auf eine Abschirmung des Spulensatzes verzichtet werden kann. Eine Erregung unerwünschter Rückkopplungsschwingungen ist trotzdem nicht möglich. Das Bandfilterprinzip vermeidet die schwingungerregende Anordnung einer Röhre zwischen zwei abgestimmten Kreisen. Die Rückkopplung wirkt unmittelbar entdämpfend auf den zweiten Kreis ein, aber auch durch die Bandfilterkopplung auf den ersten Kreis, so daß man mit der Rückkopplungsregelung gleichzeitig eine kontinuierliche Bandbreitenrege-

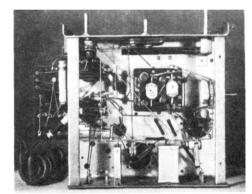


Bild 3. Verdrahtungsansicht

lung erhält und damit die Wahl zwischen höchster Trennschärfe und besserer Klanggüte gegeben ist. Zur Rückkopplungsregelung ist ein Differentialkondensator vorgesehen, der einen günstigen und gleichmäßigen Rückkopplungseinsatz über den gesamten Empfangsbereich ermöglicht. Es laßt sich auch ein gewöhnlicher Drehkondensator verwenden. Zur optimalen Einstellung der Rückkopplung bei der Abgleichung ist die Rückkopplungsspule verschiebbar angeordnet. Die Abgleichtrimmer werden direkt auf der Spulenplatte befestigt.

Beim Wellenbereichwechsel wird die Induktivität der Langwellenspulen durch Zuschalten je einer weiteren Spule, mit Hilfe eines einfachen zweipoligen Schalters auf den erforderlichen Wert verringert. Die Hf-Spannung am Ausgang des Bandfilters wird in der zweiten Röhre UF 6 mittels Gittergleichrichtung demoduliert. Bei günstigen Empfangsverhaltnissen laßt sich auch Anodengleichrichtung anwenden, so daß die Gitterleitung der zweiten Röhre UF 6 nicht mehr abgeschirmt werden muß.

Die Nf-Spannung gelangt über RC-Siebglieder zur widerstandsgekoppelten Endröhre UL 2. Die Gitterleitung zu dieser Röhre ist sorgfältig zu verlegen. Es kann u. U. notwendig werden, direkt vom Gitteranschluß einen weiteren Kondensator (100...300 pF) nach Masse zu schalten, um die Hf-Siebung im Langwellenbereich zu verbessern. Zu beachten ist. daß die Endpentode UL 2 einen Ausgangsübertrager mit  $10~\mathrm{k}\Omega$  Anpassungswiderstand benötigt.

Der Netzteil zeichnet sich durch einfache Schaltung aus. Die Umschaltung von 220 auf 110 Volt Gleich- oder Wechselstrom geschieht einfach durch Umlegen der Schaltkontakte c und d. Bei 125 und 150 Volt Netzspannung

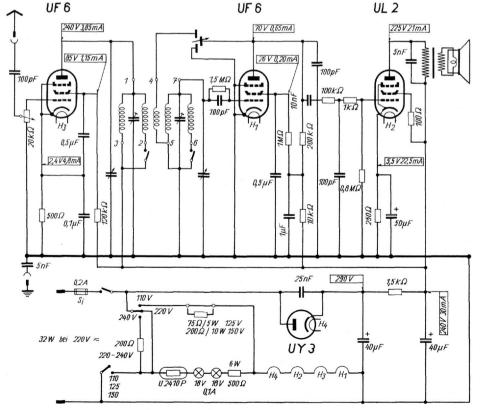


Bild 2. Schaltung des 2-Kreis-4-Röhrenempfängers

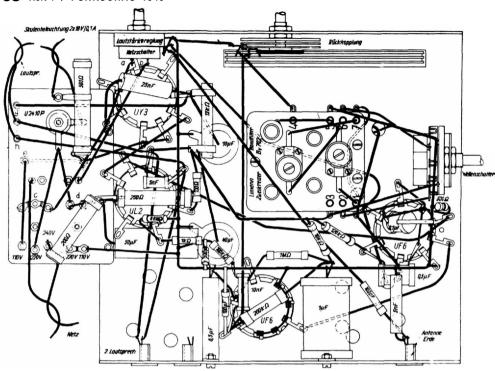


Bild 4. Verdrahtungsskizze

wird die Kurzschlußleitung zwischen den Lötösen e und f entfernt und der jeweilige im Schaltbild angegebene Widerstand eingelötet. Die Schaltkontakte c und D verbleiben auf der Stellung 110 Volt. Zu beachten ist, daß das Chassis Spannung führt.

#### Aufbau

Zum Aufbau empfiehlt sich die Verwendung des Empfängerchassis Ch 804 mit montiertem NSF-Zweifachkondensator LDK 255/2 und Flutlichtskala SS 804, das mit allen Bohrungen versehen, fertig bezogen werden kann. Nach Beschaffung zusätzlicher Teile läßt sich das Gerät ohne Schwierigkeiten zum Superhet ausbauen.

Nach dem mechanischen Aufbau des Chassis Nach dem mechanischen Aufbau des Chassis werden sämtliche Einzelteile montiert. Verdrahtungsplan und Chassis-Unteransicht zeigen die Anordnung der Einzelteile und die bemerkenswert einfache Leitungsführung. Für die Masseleitung wird blanker, verzinnter Schaltdraht mit T mm 0, für die übrigen Leitungsn isolisater Schaltdraht 0.8 rem eine Leitungen isolierter Schaltdraht 0,8 rnm verwendet. Man verdrahtet zunächst den Netzteil und danach die Heizleitungen aller vier Röhren einschließlich Skalenbeleuchtung. Hierauf folgt die Masse-Ringleitung vom Lautstärkeregler zum Wellenschalter. Beginnend mit der Endstufe werden dann nach dem Schaltbild die übrigen Stufen sorgfältig verdrahtet. Nach dem Einsetzen der Röhren werden die Heizspannungen an den einzelnen Röhren sowie die Anoden- und Gitterspannungen gemessen.

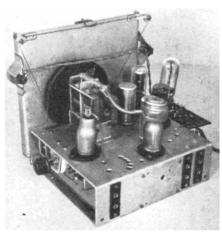


Bild 5. Rückansicht

Zum Aufbau des Gerätes sind handelsübliche Spulensätze verwendet worden, die, zusammen mit dem Empfängerchassis mit Zwei-fach-Drehkondensator und Flutlichtskala und mit dem vollständigen Röhrensatz von der Firma Georg Strasser, Traunstein, bezogen werden können.

#### Abgleichung

Bei der Abgleichung, die mittels Prüfsender oder notfalls durch Empfangsproben vorge-nommen wird, bestimmt der zweite Kreis ausschließlich die Skaleneichung. Es muß der erste Kreis auf den zweiten Kreis abgeglichen werden, so daß sich Trennschärfe und Lautstärke erhöhen. Der Drehkondensator muß im Gleichlauf sein. Der Skalenzeiger soll bei bündig eingedrehtem Kondensator auf dem Endwert der Skala stehen.

### Mittelwellen-Abgleich

- a) Drehkondensator ganz ausdrehen und einen bekannten Sender am Ende des Bereichs oder Meßsender f= 1500 kHz empfangen.
- Trimmer T 2 des zweiten Kreises nachgleichen bis der Sender an der gewünschten Stelle der Skala empfangen wird. Falls die Endkapazität des Trimmers nicht ausreichend ist, muß evtl. ein keramischer Kleinkondensator von 10...40 pF dem Trimmer parallel geschaltet werden.
- c) Rückkopplung schärfstens anziehen und nochmals genau auf den Sender abstim-
- d) Trimmer T l langsam durchdrehen. Es ergibt sich eine schwingfreie Zone, beim Weiterdrehen nach rechts oder links schwingt das Gerät. Trimmer auf die Mitte der schwingfreien Zone einstellen.
- e) Schwingfreie Zone durch weiteres Schwingfreie Zone durch weiteres An-ziehen der Rückkopplung so schmal wie möglich machen. Trimmer stets nachglei-chen, so daß er genau in der Mitte der schwingfreien Zone steht.
- f) Drehkondensator ganz eindrehen und Kundfunksender am oberen Ende des Bereiches oder Meßsender f = 500 kHz empfangen.
- g) Mit Eisenkern des zweiten Kreises Sender auf die gewünschte Skaleneinstellung abgleichen.
- h) Rückkopplung schärfstens anziehen. Eisenkern des ersten Kreises genau wie beim Trimmerabgleich auf die schwingfreie Zone abgleichen.
- Trimmer und Spulenabgleich mehrmals wiederholen bis keine wesentliche Ände-rung mehr erfolgt. Mit Trimmerabgleich aufhören.

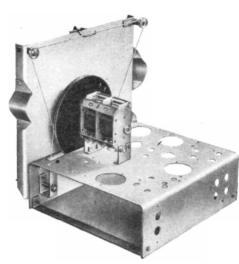


Bild 6. Empfängerchassis mit Zweifachkondensator und Skala

### Langwellen-Abgleich

- k) Langwelle einschalten. Drehkondensator ganz eindrehen, Meßsender auf f = 150 kHz oder Sender am oberen Ende des Langwellenbereiches einstellen und Langwellenabgleichkern darauf abgleichen, genau wie unter g und h. Trimmerabgleich im Lang-wellenbereich ist nicht notwendig.
- 1) Da durch die parallel liegende Langwellenspule eine leichte Verstimmung im Mittel-wellenbereich auftreten kann, ist der L-und C-Abgleich im Mittelwellenbereich nochmals zu überprüfen.

Den im Abgleich von Empfängern wenig Geübten wird empfohlen, den Abgleich mit äußerster Sorgfalt durchzuführen. Die Leistung und Trennschärfe des Empfängers wird entscheidend vom präzisen Abgleich beeinflußt.

Der Abstand der Rückkopplungsspule ist kritisch. Um optimalen Rückkopplungsemsatz während des Abgleichs einstellen zu können, ist die Rückkopplungsspule auf dem Spulen-körper verschiebbar angeordnet.

Nach dem Abgleich ist die Spule mit einem Tropfen Wachs festzulegen. Das gleiche geschieht nach dem endgültigen Abgleich mit sämtlichen Abgleichkernen und Trimmern.

## FUNKSCHAU Zeitscheift für den Funktechniker

Chefredakteur: Werner W. Diefenbach.

Redaktion: (13b) Kempten-Schelldorf, Kotterner Str. 12.

Fernsprecher: 2025. Telegramme: FUNKSCHAU, Kempten (Allgäu). Für unverlangt eingesandte Beiträge wird keine Haftung übernommen. Nachdruck sämtlicher Aufsätze und Bilder nicht gestattet.

Mitarbeiter dieses Heftes: Ing. J. Cassani, Dr. Ing. W. Kautter, Ing. F. Kühne, H. Nitsche, Ing. H. Richter, Dipl.-Ing. O. Schmidbauer.

Verlagsleitung: FUNKSCHAU-Verlag Oscar Angerer, (14a) Stuttgart-S., Mörikestr. 15. Fernsprecher: 76329, Postscheck-Konto Stuttgart Nr. 5788. Geschäftsstelle München: (13b) München: 22, Zweibrückenstraße 8. Fernsprecher; 3 20 56. Postscheck-Konto München Nr. 38 168. Geschäftsstelle Berlin: (1) Berlin-Südende, Langestraße 5. Postscheck-Konto Berlin Nr. 6277.

Anzeigenteil: Paul Walde, Geschäftsstelle München, München 22, Zweibrückenstraße 8. Fernsprecher: 3 20 56. Anzeigenpreis nach Preisliste 5.

Erscheinungsweise: Monatlich.

Bezug: Einzelpreis DM. 1.—. Vierteljahresbezugspreis bei Streifbandversand DM. 3.20 (einschließlich 18 Pfg. Porto). Bei Postbezug vierteljährlich DM. 3.10 (einschließlich Postzeitungsgebühr) zuzüglich 9 Pfg. Zustellgebühr. Lieferbar durch den Buch- und Zeitschriftenhandel, Fachgeschäfte oder unmittelbar durch den Verlag.

Auslandsvertretungen: Schweiz: Verlag H. Thali & Cie., Hitzkirch (Luz.). — Osterreich: Arlberg-Zeitungsverlag Robert Barth, Bregenz a. B., Postfach 47. — Saar: Ludwig Schubert, Buchhandlung, Neunkirchen (Saar), Stummetz Stummstraße 15.

**Druck:** G. Franzsche Buchdruckerei G. Emil Mayer, (13b) München 2, Luisenstr. 17. Fernsprecher: 360133.